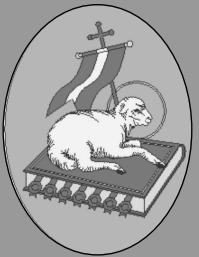


# Csanyi Hírmondó



## Szerényen, de tiszтességesen – néhány gondolat a falunapokról...

Köszönhetően a múlt év végén kezdődött szégyes időjárásnak és az ebből adódó közel fél évig tartó, senki által meg nem kérdőjelezett szükségességű belvízvédekezési munkálatoknak, melyet önkormányzatunk – lehetőségeit felül műlva – tiszтességesen elvégzett, az idei, XXI. Csanyteleki Falunapok tervezésekor szerényebb program-lehetőségekkel tervezhettünk. (Megjegyzem: a védekezésre fordított pénzek egy részét mind a mai napig nem kaptuk meg...)

A képviselő-testület – mérlegelve a község anyagi helyzetét – egyhangúan szavazta meg az egy naposra „olvadt” falunapi rendezvényt, természetesen arányosan csökkentve a ráfordítható összeget is. Köszönhetően az alább felsorolt támogatóknak, belül tudtunk maradni a meghatározott kereten, ezzel együtt kifejezetten jó vissza-jelzéseket kaptunk a – vonatkozó rendeletünkben foglaltaknak megfelelően – Mucsi István alpolgármester úr által összeállított, szervezett és megvalósítatott programokkal kapcsolatosan. Meggyőződésem, hogy aki akarta, jól érezhette magát ezen a szombati napon, hiszen „magunk között voltunk”, az esti „Házibuli” szereplőin kívül

szinte egymást és saját magukat szórakoztatták falunk közösségei. A főzőverseny, a Gyöngyi-család által szponzorált csanyteleki labdarúgók tornája, valamint a délutáni osztálytalálkozók, illetve óvodás, iskolás gyermekéink, a táncosok és a Kék Nefelejcs népdalkör műsorai minden csanyteleki „szereplőkkel” valósultak meg – köszönet érte mindeneknek, akik fölvállalták mindenzt a faluközösségről! Külön köszönet illeti a gyermeket felkészítő pedagógusokat, a Polgármesteri Hivatal és az Idősek Otthona, továbbá a KÉBSZ Kft. vezetőit és dolgozóit ugyanúgy, mint a polgárorséget és a rendőrséget is.

Adja Isten, hogy a jövő évi rendezvényünk legalább így sikerüljön – előtte azonban az immár szinte menetrend-szerű belvízvédekezést szívesen „kihagynánk”...

A Nagycsaládosok Csanyteleki Egyesülete tombolájára tombola-tárgyat adományozók részére is köszönetemet nyilvánítom Csanytelek Község Önkormányzata Képviselő-testülete nevében:

**Forgó Henrik**  
polgármester

### FALUNAPI TÁMOGATÓK:

- Csanyi Húsbolt,
- Csanyi Táp Kft.,
- Gazdabolt Csanytelek,
- Grow Grup Kft.,
- GPT Kft. Csanyi Pékség,
- Kozma ABC,
- Köröstork Coop ZRt.,
- Margaréta Falatozó
- Csanytelek,
- Nemák Dezsőné,
- Sajó Róbert,
- Szegvár és Vidéke
- Takarékszövetkezet



# Jegyzői tájékoztató

## a) Csanytelek Község Önkormányzata Képviselő-testülete 2011. júliusi üléséről

A Képviselő-testület napirend előtt elfogadta a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról szóló jegyzői beszámolót.

A Képviselő-testület 1.) napirendje keretében **44/2011.(VII. 29.) Ökt. határozata szerint döntött a CSANY-KER Mezőgazdasági Termék Felvásárló és Értékesítő Kft.** tulajdonában lévő Csanytelek külterületén a 0212/12 hrsz. alatt kivett, udvar, gazdasági épület, egyéb építmény megjelölésű 4 ha, 0284 m<sup>2</sup> alapterületű ingatlan eladási ajánlatáról. A felajánlott ingatlant az önkormányzat megvásárolta bérleti díj kompenzáció címén 2.400.000,-Ft vételár fejében, településünkön szociális földprogram indítása és a közfoglalkoztatás biztosítása érdekében.

Az ülés 2.) napirendjeként tárgyalta és **elfogadta a Polgármesteri Hivatal munkaügyi dokumentumainak ellenőrzéséről** szóló belső ellenőri jelentést, melynek értelmében intézkedésre okot adó hibát nem észlelt a belső ellenőr.

A Képviselő-testület az ülés 3.) napirendje keretében **módosította** a Polgármesteri Hivatal által alaptevékenység (szabad kapacitás) keretében végzett **egyéb szolgáltatási tevékenységek 2011. évi díjtételeit**, (amely módosítást az üzemanyag árak jelentős emelkedése indokolja), így 2011. 08. 01. napjától **fűnyírás, fűkaszálás, parlagfű-mentesítés, gyomirtó szárzúzás:**

### Kézi lengőkaszákkal végzett munkák díjtételei:

fűnyírás (F-350/400-as lengő kaszával): 1.600 Ft/óra (ÁFA-val)

### Tigrone típusú kistraktor + kapcsolt munkagépekkel végzett munkák díjtételei:

Fűkaszálás (Tigrone típusú kistraktor+adapter):

2.400 Ft/óra (ÁFA-val)

Szárzúzás, gyomirtás forgókéses szárzúzóval:

2.700 Ft/óra (ÁFA-val)

Kiszállási díj\* (1 km-en belül): 600 Ft (ÁFA-val)

Kiszállási díj\* (1 km-en felül): 1.000 Ft (ÁFA-val)

\*Kiszállási díj a Tigrone típusú kistraktor gépi munkálatainak igénybevétele esetén számítandó fel.

A Képviselő-testület az ülés következő napirendjeként határozatba foglalt döntése értelmében a település vízbáziságát fokozó, valamint alternatív ivóvízminőség-javító beruházási program Csongrád Város Önkormányzatával közösen való elindításáról, továbbá jóváhagyta a Dél-Alföldi Regionális Ivóvízminőség-javító Konzorciumi tagság megszüntetését a párhuzamosság fennállása miatt.

Ezt követően véleményezte a Csongrádi Kistérség Egyesített Alapfokú Oktatási Intézmény Kossuth Lajos Általános Iskola tagintézményére vonatkozó, a Társulási Megállapodás melléklete átadás-átvétel megállapodásának módosítását. A Kossuth Lajos Általános Iskola 2011. szeptember 1. napjától az eddigi Csongrádi Kistérség Többcélú Társulási Tanácsa fenntartásából a Szeged-Csanád Egyházmegye fenntartásában működik.

A Képviselő-testület ezen ülése 6.) napirendjeként fel-

hatalmazta a település polgármesterét naperőmű park pályázati projekt előkészítése tárgyában tárgyalások folytatására.

A képviselő-testületi ülés előterjesztései és az ülésről készült jegyzőkönyv a [www.csanytelek.hu](http://www.csanytelek.hu) honlapon az önkormányzatok címszó alatt és a [www.kozadattar.hu](http://www.kozadattar.hu) oldalon érhető el, a hivatalban és a könyvtárban pedig papíralapon is hozzáférhető.

## b) Jogalkotás előkészítéséről

Tájékoztatom Önöket arról, hogy az önkormányzat SZMSZ-e 22. § (5) bekezdésében írt kötelezettségnek eleget téve a Polgármesteri Hivatal hirdetőtábláján 2011. augusztus 1. napjától kifüggesszésre kerül és 2011. augusztus 16. napjáig véleményezhető a település lakossága által:

a) az önkormányzat módosított 2011. évi költségvetési önkormányzati rendelete-tervezete,

b) az önkormányzat által nyújtott szociális ellátásokról szóló önkormányzati rendelet-tervezete.

Kérem, akinek e két önkormányzati rendelet-tervezetben foglaltakra vonatkozóan véleménye van, akkor azt írásban felém a már megadott határidőn belül jelezze. Amennyiben a központi és helyi jogszabályok lehetővé teszik a javaslat beépítését az önkormányzat rendeletébe, úgy arról a javaslattevő személyét értesítem és kezdeményezem a döntéshozók számára (előterjesztés formájában) a javaslat jogszabályba való beépítését, illetve annak kizárását. Az önkormányzat ülésén hozott döntés nyilvános, az előterjesztés az önkormányzat honlapján elérhető, így a teljes nyilvánosság biztosított.

## c) Országos népszámlálásról

A Hírmondó következő számában részletes tájékoztatást adok – a KSH által meghatározott rendben – az országos népszámlálásról, amely 2011. október 1. – 2011. október 31. napjáig zajlik, és amely minden érintett állampolgárra kötelezettséget ró.

## d) Tüdőszűrés

Tájékoztatom Önöket az előző Hírmondóban megjelentek alapján, hogy Csanytelek községen a lakossági tüdőszűrés 2011. 08. 29.-09. 01. közötti (4 szűrési nap) időszakban került beüzemelésre. A tüdőszűrés téritési díját előzetesen a Polgármesteri Hivatalhoz eljuttatott csekken tudják a lakosok befizetni.

### Szűrési időpontok:

2011. 08. 29. (hétfő) 09.00-15.00

2011. 08. 30. (kedd) 09.00-15.00

2011. 08. 31. (szerda) 09.00-15.00,

20101 09. 01. (csütörtök) 09.00-15.00.

A szűrésre jelentkezők a TAJ kártyájukat (betegbiztosítási kártya) és a lakcímkártyájukat szíveskedjenek magukkal hozni a tüdőszűrésre. Várandós és szoptatós nők a tüdőszűrést nem vehetik igénybe!

Tisztelettel:  
Kató Pálné jegyző

## Sajtóközlemény

# Ál-gázóra leolvasók időseknél

A Csongrádi Rendőrkapitányság büntetőeljárást kezdeményezett 2011. július 28.-án ismeretlen személyek ellen, akik gázóra leolvasónak kiadva magukat megtévesztettek egy a Tömörkény, Dózsa György utcában élő 86 éves asszonyt. A három ismeretlen férfi a sérült házához 2011. július 28-án 12 óra és 13 óra közötti időben egy söjt színű gépjárművel érkezett. Az elkövetők miután bejutottak az ingatlanba, megkérték az idős sérttétet, hogy váltsa fel 20 ezer forintos bankjegyüket, melynek során a sérült figyelmét elterelve az ismeretlen elkövetők az idős hölgy megtakarított 200 ezer forintját eltulajdonították. Az elkövetők közül kettő személy 40-50 év közötti, 185 cm magasságú, erős, míg a másik elkövető 170 cm magassá-

gú, átlagos testalkatú volt. A harmadik személyről személyleírással nem rendelkezünk. Az elkövetők ruházata átlagos volt.

Kérjük a lakosságot, hogy aki a bűncselekmény elkövetéséről, vagy az elkövetőkről információval rendelkezik, abban az esetben hívja a Csongrád Rendőrkapitányságot. A fenti bűncselekmények megelőzése végett felhívjuk figyelmüket, hogy ha bármilyen hivatali alkalmazott jelenik meg Önöknel, minden esetben kérjék tőle a fényképes igazolványát, vagy azon szervtől, melyre hivatkozik, kérhetnek telefonos felvilágosítást, hogy valós személy(ek)ről van e szó. A pénzváltással próbálkozót irányításak a legközelebbi üzletbe, postahivatalba, soha ne teljesítsék kérését! Ha a személy

rendőrnek adja ki magát, és gyanúsnak tűnő indokkal keresi fel Önököt, nyugodtan tárcsázzák fel a 107-es telefonszámot, és győződjenek meg arról, hogy tényleges rendőri intézkedés van-e folyamatban! Amennyiben a községen bármilyen gyanús körülményt észlelnek, azonnal hívják a helyi körzeti megbízott kollégát, vagy a 107-es ingyenesen hívható rendőrségi segélykérő számot! Ha nem rendelkeznek telefon készülékkel, kérjék segítségül embertársaik támogatását! Használják ki a közösség, szomszédok adta lehetőségeket biztonságuk növelése érdekében! Kérjük Önököt, hogy legyenek minden esetben nagyon óvatosak, körültekintőek, vigyázzanak saját és környezetük értékeire!

## Felhívás időszerű növényvédelmi feladatok végzésére!

A szigorú törvényi szabályozáson és helyi rendeletben foglalt kötelezettségeken túl, a szankcionálás helyett, annak megelőzésére ajánlja fel minden érdeklődő számára a Polgármesteri Hivatal szabad kapacitása kihasználása érdekében a PARLAGFŰ és egyéb gyomnövények irtására a fűkaszálás terítés ellenében való igénybevétele lehetőségét.

Időpont egyeztetésre személyesen, vagy telefonon állunk rendelkezésre.

Megrendelését leadhatja *Bori Sándornál a +36 20/230-62-85 telefonszámon.*



**Az A.S.A Hódmezővásárhely Köztisztasági Kft. Csanyteleken,  
a Polgármesteri Hivatal dísztermében,  
2011. augusztus 24-én, szerdán de. 9.00-11.00 óra között tart ügyfél fogadást.**



Tájékoztatjuk Csanytelek község lakosságát,  
hogy Csongrád Város Önkormányzata  
Városellátó Intézményének alkalmazottja  
(Schwartz Géza, gyepmester, tel.: 20/777-83-35)  
havonta egy alkalommal

gyepmesteri tevékenységet végez Csanytelek területén!



# OLVASÓI OLDAL



## RECEPT KLUB

### Töltött sült burgonya

**Hozzávalók:**

1 kg burgonya,  
3 evőkanál olívaolaj,  
1 kis fej vöröshagyma,  
10 dkg sajt, vaj  
8 db gomba,  
10 dkg bacon,  
só, bors.

**Elkészítés:** A burgonyát megmossuk, villával egy pár helyen megszurkáljuk. Tepsibe tesszük, rálcsoljuk az olaját, megszórjuk sóval. 200 fokra előmelegített sütőben 1 órán át sütjük. Ez alatt a hagymát és a bacont apró kockára vágjuk, 2 evőkanál valjon megsütjük (10 perc). Félideben hozzáteszük a vékonyra szeletelt gombát. A burgonya, ha megsült, hosszában félbevágjuk, belsejüköt átkanalazzuk egy keverőtálból. Vékony réteg maradjon a belsejből, nehogy elszakadjon a héja. A héjakat egy tepsire tesszük, a kivájt belsejét pedig a vajjal, sóval és borossal összetörjük, hozzáadjuk a hagymás gombát.

Ezt a tölteléket belekanalazzuk a burgonyahéjba. A tetejét megszórjuk részelt sajttal. Visszateszszük a sütőbe és kb. 10 percig sütjük, hogy a sajt szépen ráolvadjon.

Jó étvágyat!



## KULTÚRA

### Megfáradt ember



A földeken néhány komoly paraszt hazafele indul hallgatag.  
Egymás mellett fekszünk: a folyó meg én,  
gyenge füvek alusznak a szívem alatt.

A folyó csöndes, nagy nyugalmat görget,  
harmattá vált bennem a gond és teher;  
se férfi, se gyerek, se magyar, se testvér,  
csak megfáradt ember, aki itt hever.

A békességet szétosztja az este,  
meleg kenyeréből egy karaj vagyok,  
pihen most az ég is, a nyugodt Marosra  
s homlokomra kiülnek a csillagok.

**József Attila**



**Köszönjük írásaikat! Továbbra is várjuk észrevételeit, hirdetéseit, ötleteit!**

**Kiadásért felelős: Kató Pálné jegyző • Szerkesztette: Mucsi Attila, Lovas József**

**E-mail: csanytelek@csanytelek.hu, csanyihir@citromail.hu**

**Nyomdai munkák: SzVSz Kft. Nyomdaüzeme, Szentes • Felelős vezető: Borbás Tamás**

**ISSN 2061-5361 (Nyomtatott) ISSN 2061-537X (Online)**